A. Signal



TYREGHT ACT	AMENDAMA (INCINEDAMA	
SAINT VINCENT	AND THE GRENADINES	Column 1
- zacznacą (acidedadąta toomACT !	NO. 20 OF 2018	Section 2
on to a work, means a copy of the work form which gives a person who is visually access to the work, including permitting as leasibly and comfortably as a person other print disability. [.2.1]	in an alternative manner or smeared or print deabled	BALLANTYNE
		Governor-General
	Construment to provide on	September, 2018.
AN ACT to amend the Copyright Act, (Chapter 311.	
	[10th October, 2018.]	
BE IT ENACTED by the Queen's with the advice and consent of the Hou and the Grenadines and by the authority	se of Assembly of Saint Vincent	
1. This Act may be cited as the Co	opyright (Amendment) Act, 2018.	Short title
2. The provisions of the Copyr inserted therein, specified in column 1 dealt with in the manner set out in rela-		Amendment of Copyright Act, Cap. 311
Schedule.		

is unable to read printed works to substantially it a person without an impairment or disability; or

SCHEDULE

(section 2)

AMENDMENTS TO COPYRIGHT ACT

Column 1	SAINT VINCENT AND THE GRENA 2 nmuloo		
Section 2	1. Insert the following definitions in their correct alphabetical positions -		
	"accessible format copy" in relation to a work, means a copy of the work in an alternative manner or form which gives a person who is visually impaired or print disabled access to the work, including permitting the person to have access as feasibly and comfortably as a person without visual impairment or other print disability;		
September, 2018	"authorised entity" means an entity that is authorised or recognised by the Government to provide on a non-profit basis, education, instructional training, adaptive reading or information access to a person who is visually impaired or print disabled and includes —		
	(a) a government institution; or		
	(b) a non-profit organisation, 1990 and vd (1313) AVE TI SE		
	that provides the same services to such a person as one of its primary activities or institutional obligations;		
Short title	"facsimile copy" includes a copy which is reduced or enlarged in scale;		
Copyright Ac Cap. 341	"fixation" means the embodiment of sounds or images or the representations thereof, from which sounds or images or representations can be perceived, reproduced or communicated through a device;		
	"person who is visually impaired or print disabled" means a person who is -		
	(a) blind;		
	(b) has a visual impairment or a perceptual or reading disability which cannot be improved to give visual function substantially equivalent to that of a person who has no such impairment or disability and so is unable to read printed works to substantially the same degree as a person without an impairment or disability; or		

- (c) is otherwise unable, through physical disability, to hold or manipulate a book or to focus or move the eyes to the extent that would be normally acceptable;
- "producer" in relation to an audiovisual work, a sound recording or an audiovisual fixation, means the natural person or legal entity that makes the arrangements necessary for the making of the audiovisual work, sound recording or audiovisual fixation;
- "reproduction" means the making of one or more copies of a work, performance or sound recording, in any manner or form, including any permanent or temporary storage of the work, performance or sound recording in electronic form;
- "rights management information" means information, and any number or code that represents such information, attached to a copy of a work, performance, sound recording or broadcast or appearing in connection with the broadcasting, communication to the public or making available to the public of a work, performance, sound recording or broadcast—
 - (a) identifying the author, work, performer, performance of the performer, producer of the sound recording, broadcaster, broadcast or owner of rights under this Act; or
 - (b) about the terms and conditions of use of the work, performance, sound recording or broadcast;
- "technological protection measures" means a technology, device or component that, in the normal course of operation, is designed to prevent or restrict acts, in respect of works, performances and sound recordings which are not authorised by their owners of rights;
- 2. Delete the definition of "broadcasting" and insert the following definition -
 - "broadcasting" means the transmission by wireless means for public reception of sounds or of images and sounds or of the representations thereof and includes
 - (a) the transmission by satellite; and
 - (b) the transmission of encrypted signals where the means for decrypting are provided to the public by the broadcasting organisation or with its consent;

ld or manipulate	3. Delete the definition of "communication to the public" and insert the following defintion	
that would be	a book or to focus or move the eyes to the exten	
recording or an may that makes	"communication to the public" means the transmission to the public by wire or wireless means of a work, performance, sound recording or audio visual fixation in such a way that members of the public may access it from a place and at a time individually chosen by them;	
	4. Delete the definition of "distribution" and insert the following definition -	
von ambefoni in	"distribution" means putting into circulation the original or a copy of a work, fixation of a performance or sound recording in tangible form through sale or other transfer of ownership and includes importing for such putting into circulation;	
any member of epy of a work, ig in connection	5. In the definition of "performer" delete the words "or artistic work" appearing before the first semi-colon and insert the words ", artistic work or expressions of folklore".	
6. Delete the definition of "sound recording" and insert the following definition		
ad to continu	"sound recording" means -	
	(a) the fixation of the sounds of a performance or of other sounds; or	
	(b) the fixation of a representation of sounds,	
	other than in the form of a fixation incorporated in a cinematographic or other audiovisual work;	
igy, device or igned to preven	7. Delete the definitions of "exclusive licence" and "record".	
Insert new	Insert after section 2 the following sections -	
sections 2A and 2B	"Application of Act 2A. (1) In this section —	
eans for public	"appointed day" has the meaning assigned to it in section	
errementéen des s	"repealed Act" means the Act repealed by section 146.	
	(2) This Act shall also apply to works, performances, sound recordings and broadcasts subsisting immediately prior to the appointed day if on that day the term of protection had not expired under the repealed Act or under the legislation of the country of origin of such works, performances, sound	

A hips

k or expression such a work. ill extend under ration, concept, hed, explaned,	Scope of application of Act 2B. As provided in sections 6 and 102, this Act shall not only apply to works and performers, but to producers of sound recordings and broadcasting organisations that are eligible for protection in Saint Vincent and the Grenadines by virtue of and in accordance with any international treaty or other international agreement to which Saint Vincent and the
Section 3	Delete section 3 and insert the following section –
	"Meaning of published 3. (1) For the purposes of this Act, "published" in relation to a work, in relation to work, sound recording or audio visual fixation is reference to a work, sound recording etc sound recording or audio visual fixation –
	 (a) tangible copies of which have been made available to the public in a reasonable quantity for sale, rental, public lending or for other transfer of ownership or possession of the copies; or
	(b) which has been made available to the public by means of an electronic retrieval system.
	(2) A work, sound recording or audio visual fixation is not published if it is made available to the public without the consent of the author, producer of the sound recording, owner of rights or successor in title."
Insert new	Insert after section 5 the following new sections—
sections 5A and 5B	"Derivative works 5A. (1) The following are also protected as works –
	(a) translations, adaptations, arrangements and other transformations or modifications of a work; and
	(b) collections of works, collections of mere data (databases), whether in machine readable or other form and collections of expressions of folklore except that such collections are original by reason of the selection or arrangement of their contents.

2018

Section 10 Dele Section 13 1. In proti				
Section 13 1. In protice 2. In ca 3. D Section 21 Inser	subsections (2) (a), (4) (a) and (6), delete the words "or included in a cable ogramme service" and insert the words ", included in a cable programme service or nerwise communicated to the public" after the word "broadcast". subsection (7) (c), delete the words "or cable programme" and insert the words ",			
Section 33 Dele	ogramme service" and insert the words ", included in a cable programme service or nerwise communicated to the public" after the word "broadcast". subsection (7) (c), delete the words "or cable programme" and insert the words ",			
Section 21 Insertion 33 Dele				
Section 21 Inser	2. In subsection (7) (c), delete the words "or cable programme" and insert the words cable programme or other communication to the public" after the words "broadcast"			
Section 33 Dek	3. Delete subsection (9).			
Section 33 Dele	"(6a) In respect of audiovisual work, the first owner of the copyright is the producer, unless there is an agreement to the contrary.			
2011	(6b) The co-authors of the audiovisual work and the authors of the pre-existing works included in or adapted for the making of audiovisual work shall maintain their copyright in their contributions or pre-existing works to the extent that those contributions or pre-existing works can be the subject of acts covered by their copyright separately from the audiovisual work.".			
	ete the head-note and insert the following head-note "Exclusive licence".			
occ	Delete the words "or includes in a cable programme service" in each place where they occur and insert the words ", includes in a cable programme service or otherwise communicates to the public".			
occ	Delete the words "or includes it in a cable programme service" in each place where the occur and insert the words ", includes it in a cable programme service or otherwise communicates it to the public".			

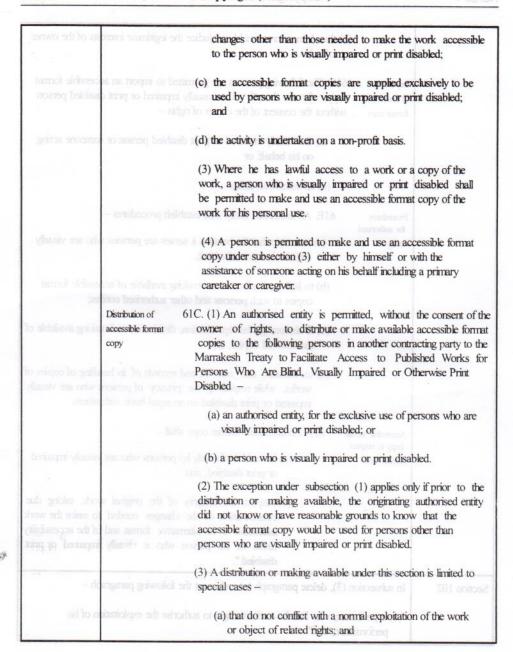
Section 42	Delete the words "or included in a cable programme service" in each place where they occur and insert the words ", included in a cable programme service or otherwise communicated to the public".	
Insert new sections 44A to	Insert the following new sections after section 44 –	
44D	"Offences in respect of 44A (1) A person commits an offence who — technological protection	
	measures (a) circumvents effective technological protection measures; or	
	(b) produces, imports, distributes, sells, rents, or advertises for sale or rental, or possesses devices, products, components or services for commercial purposes that —	
	(i) are promoted, advertised or marketed for the purpose of circumventing effective technological protection measures;	
	access control or protection access such as encryption, scrambling or other transformation of the work, performance or sound recording	
क्रत क्रा	(3) Notwithstanding subsection (1), upon the request by the beneficiary of a prescribed exception, the Court may order that the necessary means be made available to the beneficiary in order that he may enjoy or apply the exception, to the extent required to benefit from it.	

A. Albert

Section 49	Delete the definition of "facsimile copy".
Section 45	Delete the words "section 44" and insert the words "section 44, 44A or 44B".
	Criminalised acts 44D. The acts criminalised under sections 44A and 44B are assimilated to infringe an infringement of a right protected under this Act for the purposes of any provisional measure or civil remedy prescribed by this Act."
	Penalty for section 44A, 44C. A person who is convicted of an offence under section 44A of 44B, 44B is liable on summary conviction to a fine not exceeding two thousand five hundred dollars and, in the case of any subsequent conviction to such fine, or to imprisonment for a term not exceeding twelve months.
	(2) Subsection (1) shall not apply to any governmental activity authorised by law.
	altered without the consent of the owner of rights if such acts will induce, enable, facilitate or conceal as infringement of a right covered by this Act.
	(b) distributes, imports for distribution, broadcasts, includes in a cable programme service or communicates to the public, works, performances or sound recording protected under this Act from which electronic rights management information has been removed or
	(a) removes or alters electronic rights management information without the consent of the owner of rights; or
	Rights management 44B. (1) A person commits an offence if he — information
	(5) For the purposes of this section, "circumvent effective technological protection measures" means to avoid, bypass remove, de-activate or impair such measures, including descrambling a scrambled work or performance or sound recording or decrypting an encrypted work, performance or sound recording;
	(4) Subsection (3) shall not apply to works or other subject matter made available to the public on agreed contractual terms in such a way the members of the public may access them from a place and at a tine individually chosen by them.

Section 53	In paragraph (b), delete the words "or inclusion in a cable programme service" and insert the words "or inclusion in a cable programme service or other communication to the public". Delete the words "or cable programme" and insert the words ", cable programme or communication to the public ".	
Insert new section 55A and 55B	Insert the following ne Purposes" –	w sections after section 55 but before the heading "Use of Work for Educational
bus said	"Temporary reproduction of works	55A. Nothwithstanding section 7 (1) (a), the temporary reproduction of a work is permitted if all of the following conditions are met -
e accessible	fair of Viscoson on a	 (a) the reproduction is made in the process of a transmission of the work or an act of making a stored work perceptible;
e (and	ette lo newy arti to	(b) the reproduction is caused by a person or entity that, by way of authorisation by the owner of rights or operation of law, is entitled to make that transmission or to make the work perceptible; and
al div me	authorized artify an a cond condition to a pro- cate disabled including	(c) the reproduction is an accessory to the transmission or making perceptible that occurs during the normal operation of the equipment used and entails the automatic deletion of the copy without enabling the retrieval of the work for any other purpose than those referred to in paragraphs (a) and (b).
	Temporary reproduction of performances	55B. Notwithstanding section 103, the temporary reproduction of a fixed performance is permitted if all of the following conditions are met –
		 (a) the reproduction is made in the process of a transmission of the fixation or an act of making a stored work perceptible;
nte steps to he following	undertako isternada ection (1) if ali of	(b) the reproduction is caused by a person or entity that, by way of authorisation by the owner of rights or operation of law, is entitled to make that transmission or to make the fixation perceptible; and
e activity luts ekc	whire to undertake the	(c) the reproduction is an accessory to the transmission or making perceptible that occurs during the normal operation of the equipment used and entails the automatic deletion of the copy without enabling the retrieval of the fixation for any other purpose than those referred to in paragraphs (a) and (b)."

Insert new sections 61A to		g heading and new sections after section 61 but before the heading cting Libraries and Archives" -
61F	Exceptions Affect	ting Libraries and Archives –
30 5	"Excepti	ions for persons who are visually impaired or print disabled
	"Application of sections 61B to 61F	61A. Sections 61B to 61F applies -
	te besting "Use of M (a), the temporary do	(a) in relation to works referred to in section 5 (1) (a) that are in the form of text, notation or related illustrations, whether published or otherwise made publicly available in any media, including works in audio form, such as audio books; and
	way conditions are ri	
		(b) to objects of related rights as necessary to make accessible format copies.
	TON AV 1155 Sh	griden lo za na io show
		61B. (1) Notwithstanding section 7, an authorised entity is permitted, without the consent of the owner of rights –
	format copy	(a) to make an accessible format copy of a work:
	and all or years.	(b) to obtain from another authorised entity an accessible format copy of a work; and
	to act to negative or	(c) by any means, to supply such copies to a person who is
	and read the	visually impaired or print disabled including –
	C, the temporary re-	(i) by non-commercial lending;
	de followig condit ed	(ii) by electronic communication;
	to manufacture of a	(iii) by wire; and
		(iv) by wireless means.
		(2) An authorised entity may undertake intermediate steps to achieve the objectives in subsection (1) if all of the following conditions are satisfied—
morphic at to a	actoristry to the time by the normal operate rate deletion of the co	(a) the authorised entity wishing to undertake the activity has
thus those referred	for any other purpose ()."	(b) the work is converted to an accessible format copy, which may include any means needed to navigate information in the accessible format copy, but does not introduce



	and solution of (b) that do not unreasonably prejudice the legitimate interests of the owner to ring as being of rights.		
charvely to be	Importation 61D. The following persons are permitted to import an accessible format of accessible copy for the benefit of a visually impaired or print disabled person format copy without the consent of the owner of rights —		
	(a) the visually impaired or print disabled person or someone acting on his behalf, or		
	(3) Where he has lawful access to a work on a		
	(b) an authorised entity.		
	be permitted to make and use an accessible format		
	Procedures 61E. An authorised entity shall establish procedures – for authorised		
	entity of the solar (a) to ensure that the persons it serves are persons who are visually impaired or print disabled;		
	 (b) to limit its distribution and making available of accessible format copies to such persons and other authorised entities; 		
	Deribution of O.C. (1) An authorised entity is promitted, welcome		
	(c) to discourage the reproduction, distribution and making available of unauthorised copies; and		
	(d) to maintain due care in, and records of, its handling of copies of works, while respecting the privacy of persons who are visually impaired or print disabled on an equal basis with others.		
	Accessible format 61F. An accessible format copy shall – copy to respect		
	original work (a) be used exclusively by persons who are visually impaired or print disabled; and		
	(b) respect the integrity of the original work, taking due consideration of the changes needed to make the work		
	accessible in the alternative format and of the accessibility needs of the person who is visually impaired or print disabled."		
Section 102	In subsection (3), delete paragraph (a) and insert the following paragraph –		
	"(a) a performer, who has the exclusive right to authorise the exploitation of his performance; and"		

	Delete sections 103	3, 104, 105 and 106 and insert the following section -
103, 104, 105		
and 106	Performers' rights	103.(1) A performer has the exclusive right to carry out or authorise any of the following acts with respect to his performance -
mance in the course.		the normal exploitation of an a
nit be considered		(a) the broadcasting or other communication to the public of his performance except where the broadcasting or other
name service" and		balon 10 communication - (1) noncosedus al. (20) noncos
of salsamming be		 (i) is made from a fixation of the performance which the performer has authorised to be made; or
rates service" and selconstraincated to		(ii) is a rebroadcasting made or authorised by the organisation initially broadcasting the performance;
		(b) the fixation of his unfixed performance;
		(c) the direct or indirect reproduction of a fixation of his performance, in any manner or form;
REBERT as of Assembly		(d) the distribution of a fixation of his performance, or of copies thereof, to the public;
)ffice,		(e) the rental to the public of a fixation of his performance, or copies thereof, and
1200		
(Price \$8.40		(f) the making available to the public of his fixed performance, by wire or wireless means, in such a way that members of the public may access them from a place or at a time individually chosen by them.
		(2) The right of distribution under subsection (1) (d) does not apply to a copy of a fixation that has already been subject to a sale or other transfer of ownership in Saint Vincent and the Grenadines authorised by the performer.
		(3) Independently of the performer's economic rights, and even after the transfer of such rights, the performer has the right -
		(a) to claim to be identified as the performer of his performance, except where omission is dictated by the manner of the use of the performance; and
		(b) to object to any distortion, mutilation or other modification

carry out or performance to the public of ting or other	the normal exploitation of an audiovisual performance in the course	
Section 108	In subsection (1) (b), delete the words "or includes in a cable programme service" and insert the words ", includes in a cable programme service or otherwise communicates to the public".	
Section 127	In subsection (2) (b), delete the words "or included in a cable programme service" and insert the words ", included in a cable programme service or otherwise communicated to the public".	

Passed in the House of Assembly this 6th day of September, 2018.

NICOLE HERBERT

Clerk of the House of Assembly.

Printed by the Government Printer at the Government Printing Office, Campden Park Industrial Estate, St. Vincent and the Grenadines.

2018

[Price \$8.40]

unadries sudiented by the performer.

) independently of the performer's economic rights, and even or the material of such rights, the performer has the right.

(a) so clean to be steptified as the performer of no performance, except where ontession is dictated by the insuser of the use of the performance; and

ls) to object to ally distortion, mailsten or other modification